

## Subscription

En la capital. . . . . 4.50 pta. trimestre  
Fuera de la capital. . . . . 5 id. semestre  
Extranjero. . . . . 15 id. trimestre  
Idem un año. . . . . 30 id. semestre

Todo pago se entiende por adelantado.  
Redacción y Admón plaza de S. Francisco, 6.

AÑO XXXII | Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

## Mentiras provechosas

Queremos huir de la tentación de ocuparnos del catalanismo y no nos es posible, porque el demonio en forma de representantes de esa tendencia, nos provoca hoy con verdadera insistencia.

Decimos esto, por la lectura que acabamos de hacer de un telegrama inserto en la edición del *Noticiero Universal* de Barcelona correspondiente al último sábado y la frescura que revelan tener los que, a confirmarse, han ido a visitar al Rey para entregarle el Mensaje que le elevan los catalanistas de Barcelona que se creen los Colonos de Cataluña.

Hé aquí el telegrama:

El Rey ha recibido esta tarde a la comisión de las sociedades catalanas que le habían pedido audiencia.

Asistió a ésta el señor Silveira.

Llevaba la palabra por los catalanes el senador señor Bertrán de Amat.

Este empezó haciendo manifestaciones de adhesión a la Monarquía y al Estado español y protestando de la interpretación torcida que se da a la conducta de los catalanes.

El Rey le interrumpió vivamente diciendo: «Yo no he creído eso nunca.»

El señor Bertrán de Amat continuó diciendo que los catalanes iban como súbditos del Rey a formular peticiones, suponiendo que se atenderían sus necesidades y aspiraciones.

La principal de éstas—añadió—es que se permita a sus hijos aprender en catalán la doctrina para que recien en la lengua de sus padres y pidan a Dios por el Rey la salud de España.

El monarca les preguntó si representaban a Barcelona únicamente ó a toda Cataluña.

El señor Bertrán contestó que algunas de las sociedades que han enviado representantes, como la Económica y el Instituto Catalán de San Isidro, representan a toda Cataluña.

El señor Bertrán de Amat, senador por los votos pura y exclusivamente de los catalanistas, no ha dicho la verdad al Rey, mientras que el Rey la ha dicho sincera y claramente una afirmación rotunda y llena de convicción y después ha formulado una pregunta de investigación que dicho senador ha satisfecho negando la verdad por segunda vez.

No queremos insistir en lo tantas veces probado y dicho repitiéndolo hasta la saciedad; porque ni el catalanismo es español ni ama ni venera a sus Reyes. Ese convencionalismo de la palabra irrita por lo mismo que demuestra cobardía en la manifestación y miedo en el resistir, porque el catalanismo es autonomista político, llega al separatismo y odia todo lo que no se encaja dentro del programa manresano; de manera que esas adhesiones a la monarquía y al Estado español así como esas protestas contra la interpretación dada al catalanismo, es una falsedad cubierta con la frase, constituye una ridiculez amparada con palabras de afecto a una realeza que no se siente y que se ensalza porque no puede preterirse.

Los catalanes no son los catalanistas y por eso, cuando el senador del catalanismo, truncando los términos dijo que los catalanes no respondían a la interpretación ni aspiraciones de los catalanistas (así debe entenderse), el Rey, con viveza suma y oportunidad laudable, interrumpió *yo no he creído eso*

nunca y puede creerlo nuestro joven monarca, porque en Cataluña, excepción hecha de esos caballeros de Barcelona á quienes representan *La Veu* y *La Renaixensa*, los demás catalanes, todos sin excepción, no solamente aman a su país natal con toda la vehemencia de excelentes hijos, sino que idolatran a su España con toda la fé y toda la efusión de los verdaderos patriotas, como lo probaron en todo tiempo admirando al mundo con sus hazañas y proezas.

«A quien representan ustedes, ¿a Barcelona ó a Cataluña?» preguntó el monarca, y el buen catalanista respondió con mucho aplomo, que entre las sociedades representadas, están la Económica y el Instituto Catalán de San Isidro que representan a Cataluña y esta contestación encierra otro atrevimiento inaudito, otra falsedad de esas que debieran tener sanción en todos los códigos, porque sabiendo el señor Bertrán de Amat que lo que decía no era verdad, debiera abstenerse de decir que las pretensiones de los comisionados de Barcelona eran ni son las de toda Cataluña, al menos por lo que respecta a nuestra provincia que no tiene nada que ver con aquella Económica puesto que la tiene propia, ni con el Instituto, que si algún afecto tiene es desconocido ó cuando más, será representado para lo que afecte a los intereses agrícolas y nunca para lo que se relacione con el programa de Manresa, bases antipáticas por anticatalanas y antiespañolas; antiespañolas, por el separatismo que contienen; anticatalanas, por lo enemigas que son dichas bases de la prosperidad y ventura de esta región.

Nó; allí solo estaban representados los catalanistas de Barcelona y si lo desean, los de las provincias catalanas con quienes no han contactado los representantes; fuera de esa tendencia absorbente de Barcelona, ningún catalán ha estado representado en el acto palatino.

Ahi estan vivitos y coleando los deseos de los catalanistas barceloneses; absorber a Cataluña, hacerla esclava, apropiársela para convertir a sus habitantes en siervos de gleba sin mas derechos ni deberes que rendir parias a los que hoy se apropian nuestra representación con una forma que no tiene igual en ninguna clase de atrevimientos.

¡La lengua catalana! Esa es otra muletilla que los de la *ideya* han tomado de manos del exministro Romanones, para aumentar las pocas nueces que contiene el saco que ajitan, esa es otra farsa que ahora se emplea contra el tirano, como llaman al gobierno y al centralismo, pretendiendo hacer creer a las gentes de poco *pesquis* que se quiere prohibir que hablan su lengua y que nada con ella aprendan, cuando eso es una farsa llena de ignominia, tanto mas grande, cuanto que el decreto de Romanones (oportuno ó inoportuno) no ha hecho mas que recordar lo que ya estaba ordenado, cosa que puede probarse con solo leer la ley vigente de instrucción pública.

El catalanismo busca mentiras provechosas para que le sirvan de espejuelos para cazar incautos y neutralizar efectos, y eso no se com-

pajina con las bravatas de sus secuaces ni con la soberbia de sus directores.

## EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Bello es por cierto el espectáculo que nos ofrece el despertar de nuestro pueblo. Parece que convencidos al fin todos de que nuestro malestar y nuestras desgracias se originan de la ignorancia en la mayor parte de los españoles, nos aprestamos a luchar para combatir y vencer a la mas terrible enemiga de todo progreso humano. Bello es este empeño en aprender, es este afán por ilustrar manifestado en nuestras masas obreras, bellísimo es este afán por hacer extensivo a los otros el caudal de conocimientos que poseen los que han consagrado su vida a los estudios é investigaciones científicas.

La prensa, que tan digno papel desempeña en nuestros actuales tiempos, debe dar toda la importancia que tienen a los actos que se dirigen a mejorar y elevar en lo posible el nivel intelectual de nuestro pueblo, por esto vamos a ocuparnos hoy, de la extensión universitaria, como lo han hecho ya muchos de nuestros colegas barceloneses.

No hay que desanimarse, no hay que perder la fé en el porvenir; pues existen en nuestra juventud los gérmenes que han de producir para España, ótimos frutos; y de ello es buena prueba la idea surgida de esa pléyade de jóvenes que en su noble empeño por divulgar las riquezas intelectuales, da el mas hermoso ejemplo de fraternidad que ha de llevar al hombre a un alto grado de perfección, y por tanto al goce de la verdadera felicidad.

Secundando los nobles ideales de esta generosa juventud, otros hombres ilustres, por su saber y por su grandeza de espíritu, se prestan a proporcionar el pan del alma a los que se ven imposibilitados de asistir, por múltiples motivos, a nuestros centros docentes. Y cuan conmovedora no resulta esa sesión inaugural de la Asociación Escolar de Extensión Universitaria, presidida por el Rector de nuestra Universidad!

Hallábanse en el anfiteatro de la facultad de Medicina, en donde se celebró aquel acto, los señores Mundi, Fontseré, Benito Calleja, de Buen, Ribas Mateos, Escriche, Salas Antón y muchos otros que sentimos no recordar en este momento.

Asistieron además, nutridas representaciones de mas de cuarenta sociedades.

Leída una bien escrita memoria por el señor secretario de la junta escolar, y después de un hermoso discurso de su presidente señor Layret, levantóse para dirigir la palabra al público, el señor Rodríguez Méndez.

No sorprendió a nadie su elocuente oración, pues son proverbiales en él la dicción pura y castiza y la brillantez y elevación de sus conceptos; pero el alma gozó lo indecible al escuchar los magníficos párrafos en que exteriorizó su gran saber, sus grandes ideales y su gran amor hacia todos los hombres, y especialmente hacia todos los obreros del progreso humano, del cual lo son todos aquellos hombres que dedican sus energías al trabajo, fuente de la que hay que esperar la realización de las nobles ambiciones que llevan nuestra alma. Si, obreros de este progreso con los que se dedican al cultivo de las ciencias y las artes, así como los que tienen sus manos encallecidas por mas rudas labores, pero que del mismo modo elevan y dignifican.

Atmósfera aplausos coronaron la peroración de nuestro ilustre Rector.

El carecer dicha sociedad de color político, hará que todos los profesores sin distinción de matices, presten su apoyo a tan gran empresa y habrá para todas las materias maestros que sabrán poner al alcance

de las inteligencias poco avezadas al estudio los conocimientos que han de reportar gran utilidad a los obreros.

Los concurrentes a dicha sesión salieron sumamente complacidos y llenos de entusiasmo, del cual participo en grado sumo al ver que los que llegan para tomar parte en la lucha de la vida van ya tan bien pertrechados de buenos deseos. Patrimonio de la juventud son la generosidad y el desinterés, y, aún cuando en algunos momentos ha parecido que la de nuestros días se dejaba llevar por el egoísmo ó por la estrechez de miras, el acto realizado por esta Asociación nos demuestra la grandeza del alma de sus iniciadores, cuya obra no dudamos se verá coronada por el más brillante éxito; pues figuran al frente de este movimiento vivificador jóvenes de quienes hay que esperar mucho; y en especial del señor Layret, aprovechado alumno de la facultad de Derecho, quien se halla dotado de energético carácter y bellísimas cualidades que no le dejarán retroceder en el camino emprendido, ni amilanarse ante los obstáculos que se interpongan a la realización de lo que él crea ha de contribuir al mejoramiento de sus semejantes.

Escritas estas cuartillas me entero de que en el Centro de Sociedades Obreras de Mataró se ha celebrado la inauguración de los estudios de Extensión Universitaria con una velada presidida por el doctor Martínez Vargas.

Quiera no abre su pecho a la esperanza al ver el magnífico espectáculo que ofrece esta clase que se prepara para que hallen el terreno abonado y produzcan el beneficio que todos esperamos las reformas, que han de sobrevenir las cuales serian de todo punto infructuosas sin la debida cultura en las clases que de ellas principalmente han de beneficiar?

Honor a los propagadores de la ilustración popular: ellos realizan una de las mas grandes obras de que tanto pueden enorgullecerse los hombres.

E. Moreno.

Barcelona diciembre de 1902.

## DESDE OLOT

Esta mañana a las diez se ha verificado en la iglesia de nuestra señora del Turó, un solemne aniversario por el fallecimiento de doña Francisca Trinchera, malograda esposa de don Ramon Soler, alcalde constitucional de esta villa.

La iglesia estaba muy concurrida, estando representado todo lo mejor del comercio, fabricación banca, etc. y sin distinción de matices se ha rendido al señor Soler un tributo, que demuestra las simpatías que se tiene captadas.

Concluyeron las lluvias que nos han tenido tres días sin correo é incomunicados con todas partes. Con motivo de ellas han quedado las carreteras de Bañolas, San Felíu de Pallarols y San Juan de las Abadesas, poco menos que intransitables.

Conveniente seria que por el señor jefe de Obras públicas de la provincia, se tomara alguna disposición y las examinara, pues con el estado en que se encuentran es imposible la circulación, teniendo los viajeros procedentes de Bañolas, que bajar de los coches por peligro de volcar.

Nuestro alcalde don Ramon Soler, ha sido visitadísimo estos días, con motivo de haber circulado é rumor de que presentaba su dimisión, pudiendo asegurar que los elementos mas salientes y todas las personalidades de valia, le han suplicado que no dimita, para que continúe la campaña moralizadora que tanto le enaltece.

Se afirma, que el señor Soler, prepara para primero de año un estado de cuentas con comprobantes para que el público olo-tense pueda comprender su buena gestión municipal, cosa á que no estamos acostumbrados.

El Corresponsal.

Olot 16 diciembre de 1902.

**GRAN CENTRO DE REDENCIONES MILITARES**  
establecido en Guadalajara desde  
el año 1880

Bajo la dirección de don Antonio Boixare  
y Claverol

**REEMPLAZO DE 1903**

Seguro á Prima fija. Al contado. Ptas. 775  
Id. á » En 2 plazos. » 825

Para más detalles, diríjase al represen-  
tante en Gerona don Narciso Ordeig, Ban-  
quero.

**Clinica del Cirujano-Dentista**

**ARTURO F. ROSÉS**

Ex-alumno del Colegio de Medicina de Bar-  
celona. Graduado en la Facultad de Medici-  
na de Madrid. Practicante y Cirujano-Den-  
tista de los establecimientos de Beneficencia  
provincial.

Construcción de dentaduras, últimos sis-  
temas.

Operaciones sin dolor.  
Tratamiento y curación de las enfermeda-  
des de la boca.

Veinte años de práctica en el Hospital.

**S. Francisco, 7, 2.º—Gerona.**

**IMPORTANTE**

Próxima á terminarse la intere-  
sante novela **EL SALVAJE** que pu-  
blicamos en nuestro folletín, adver-  
tamos á nuestros lectores que próxi-  
mamente empezaremos á publicar  
en forma de folletín

**El Instituto del trabajo**

importantísimo libro de los señores  
Buylla, Posada, Morote y Uria,  
con un extenso prólogo de don José  
Canalejas.

**El Instituto del trabajo**

como libro de tendencias modernas  
beneficiosas para la clase obrera,  
creemos que ha de ser leído por  
cuantos se preocupan del problema  
social en sus distintas fases.

**El Instituto del trabajo**

representa en síntesis las ideas be-  
neficiosas que el ilustre demócrata  
tiene, acerca de cuestión tan tras-  
cendental y no dudamos que nues-  
tros lectores han de ver con gusto la  
publicación de dicho libro.

Alternando con

**El Instituto del trabajo**

publicaremos también la interesan-  
tísima novela original del reputado  
novelista don Leopoldo Stapleux,  
titulada

**POR UNA MUJER**

novela de una corrección literaria  
perfecta y cuyo asunto mantiene  
constantemente el interés de los lec-  
tores.

**NOTICIAS**

Ayer estuvieron en el despacho del señor  
Gobernador civil á saludarle y felicitarle  
por su nombramiento, el juez municipal de  
Gerona don José Catalá, el suplente don  
Arturo Vallés, jefe de Telégrafos don Mi-  
guel Coll, director de la sucursal del Ban-  
co de España don Luis de Lecella, diputa-  
do á Cortes por el distrito de Olot señor  
Marqués de Camps, jefe de Correos don  
Manuel Giménez, arrendatario y adminis-  
trador de Consumos señores Servat y To-  
rres, alcalde de Cerviá, y los señores don  
Alberto Salazar, don Joaquin Delcós y don  
Juan Jordi.

Se ha reanudado la circulación de los  
trenes en la línea de Gerona á Olot, si bien  
los viajeros tienen que hacer trasbordo en  
el kilómetro 10 de dicha línea.

Ha fallecido en esta ciudad el niño Mar-  
tín Marqués Durbau, hijo de nuestro que-  
rido amigo don Narciso Marqués, á quien  
acompañamos en el justo dolor que le aflige.

El cadáver fué ayer tarde conducido al  
cementerio de Albóns, donde recibió cris-  
tiana sepultura.

La noche del martes fué asaltada por los  
amigos de lo ageno, la masía de la Barneda  
del término municipal de San Estéban de  
Bas, apoderándose los ladrones del produc-  
to de tres reses vendidas el día anterior por  
el labriego que la habita.

Este es el tercer robo que en corto tiem-  
po se ha verificado en aquel poblado.

Llamamos la atención de las autoridades  
sobre este asunto, pues parece que mero-  
dea por aquellos alrededores una pandilla  
de discípulos de Caço que con toda auda-  
cia cometen fechorías, teniendo al vecin-  
dario en continua alarma.

Ayer, á las diez de su mañana, se verifi-  
có en la Audiencia provincial un juicio oral  
para ver la causa que por desacato se signo  
contra Juan Mir Gusf.

El abogado defensor señor Puigbert, pi-  
dió la absolución para su patrocinado, re-  
batiendo los cargos que formuló el minis-  
terio fiscal.

A las 11 y media se verificó otro juicio  
oral sobre la causa que por lesiones se si-  
gue contra José Felip Mata.

Defendió al procesado el abogado señor  
Veray.

La sala dió las causas por vistas, que-  
dando pendientes de sentencia, que no se  
hará pública hasta dentro tres días.

Por causa de las avenidas que ha sufrido  
el río Daró se halla incomunicado el  
pueblo de Cabanas, habiendo tenido que  
salir todos los vecinos de aquel pueblo á  
efectuar trabajos para volver al antiguo  
cauce las aguas de aquel río que se han  
desviado é invadido las calles de dicho pue-  
blo.

Para esta mañana á las once se halla  
convocada la Junta provincial de instruc-  
ción pública.

El señor Gobernador civil se ha informa-  
do del atresno en que se halla el exámen y  
aprobación de las cuentas municipales de  
los pueblos de la provincia y ha dispuesto  
que se clasifiquen por orden alfabético y  
que habilitando horas extraordinarias, si no  
bastan las ordinarias de oficina, se le pon-  
gan al despacho en el mas breve plazo po-  
sible.

Dicha autoridad se halla resuelta á fa-  
cilitar toda suerte de medios legales para  
normalizar la vida municipal en toda la  
provincia como poderoso medio de que los  
Ayuntamientos puedan desenvolver pro-  
yectos y mejoras en sus respectivas locali-  
dades.

Ayer tarde el Gobernador civil Sr. Tejón,  
acompañado del Presidente de la Diputación  
Sr. Noguier y del Vice-presidente de la co-  
misión provincial Sr. Puig, visitó los esta-  
blecimientos de Beneficencia de esta ciu-  
dad.

En el término de San Juan de las Abades-  
sas fué recogido el cadáver del vecino Pe-  
dro Bonet Salvador, que al dirigirse á la  
fábrica de D. José Espona, donde trabaja,  
resvaló y cayó al río Ter desde una altura  
de tres metros, sin que se le pudiera auxi-  
liar á causa de la fuerte corriente que el  
expresado río llevaba.

Las subastas para el suministro de leña  
á los establecimientos de Beneficencia y de  
azúcar para la farmacia del Hospital que  
fueron declaradas desiertas, se celebrarán  
nuevamente en la Diputación provincial  
los días 29 y 30 del corriente mes, respec-  
tivamente.

El Sr. Gobernador civil ha pedido á la  
jefatura de Obras públicas de esta provincia  
una información acerca de los perjuicios  
originados por las últimas avenidas de los  
ríos que cruzan esta provincia, en las pro-  
piedades del Estado y particulares, así co-  
mo de las obras de defensa que deberán eje-  
cutarse para evitar ulteriores peligros.

Hemos recibido unos elegantes calenda-  
rios-cartera de bolsillo, con los que obse-  
quia á sus clientes la importante casa de  
productos farmacéuticos de Barcelona del  
Dr. Morelló, representada en esta ciudad  
por el farmacéutico D. Francisco de A. Ro-  
ca.

Agradecemos el envío.

Hoy se embarcará en el puerto de Bar-  
celona, y en el vapor «Perseo» nuestro  
querido amigo el fabricante D. Manuel  
Malagrida, quien pensaba retrasar su re-  
greso á Buenos-Aires hasta celebrarse los  
obsequios en honor del Sr. Quirno Costa,  
teniendo que adelantar su partida por re-  
clamarlo asuntos de preferente atención.  
Tenga buen viaje nuestro estimado ami-  
go.

Continúan recibiéndose noticias deseon-  
soladoras de los perjuicios causados en to-  
da la provincia por las últimas inundacio-  
nes.

La villa de San Juan de las Abadesas se  
halla poco menos que incomunicada pues  
la carretera que desde Santa Coloma se di-  
rige á dicha villa se halla interceptada en  
los kilómetros 74 y 70 y 71 por desprendi-  
mientos de tierra ocurridos hallándose tam-  
bién interceptada la de Ripoll á Francia en  
el trayecto de San Juan á San Pablo Segu-  
ri-s.

Esta mañana se verificará en la Audien-  
cia un juicio oral para ver la causa proce-  
dente de Santa Coloma de Farnés, que por  
el delito de lesiones se sigue contra Martín  
Vallés.

Defensará al procesado el Abogado señor  
Almeda y lo representará el procurador se-  
ñor Boschmonar.

Esta tarde celebrará sesión de segunda  
convocatoria nuestro cabildo municipal.

Continua la buena temperatura, con  
ligeras variaciones atmosféricas.

El Gobernador civil señor Tejón, ha da-  
do las mas severas ordenes para que sea  
perseguido sin contemplaciones de ningún  
género el criminal vicio del juego que tan-  
tas lágrimas cuesta, ruinas ocasiona y que  
habia ya tomado carta de naturaleza en es-  
ta ciudad.

Con esta plausible campaña moralizadora,  
relacionábase una conferencia que el  
señor Tejón celebró ayer tarde con el pre-  
sidente del «Comité Gerundense».

El camino emprendido por el señor Te-  
jón y Marin es el que unánimemente re-  
clamaba la opinión pública, y como siga  
por él, como creemos, no dude que se cap-  
tará el aprecio de todos los gerundenses.

El «Círculo Artístico de Gerona» celebra-  
rá esta noche Junta general de segunda  
convocatoria, con objeto de aprobar las re-  
formas introducidas en los estatutos y pro-  
ceder á la elección de nueva Junta direc-  
tiva.

—El que haya de confiar cualesquiera  
representaciones, encargar la gestión de  
asuntos en las oficinas públicas ó autorizar  
á quien le cobre pensiones ó libramientos,  
de cualquier clase, diríjase á D. JOSE GUM-  
BAU SERRA. Profesor Normal, Agente  
de Negocios matriculado y Habilitado de  
Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

**Agencia de quintas**

**A los mozos sorteables del  
reemplazo de 1903**

La empresa «La General» tiene hechas  
desde 1887 más de 6.000 redenciones. Es la  
que dá mayores facilidades y seguridad para  
librarse del servicio militar activo. Para in-  
formes diríjirse á la sucursal de la provin-  
cia, Carretera de Santa Eugenia, 30, 1.º, 2.º,  
Gerona.

**Camilo Fontbarnát, Cirujano**

aprobado por la Facultad de Medicina de  
Barcelona y graduado con el Título de CI-  
RUJANO-DENTISTA por la Facultad de Me-  
dina de Madrid.

En su clinica y Gabinete Odontológico se  
hacen extracciones sin dolor, se construyen  
toda clase de dentaduras, se remiendan las  
inservibles á precios convencionales, se ha-  
cen orificaciones y empastes de todas clases  
y se curan las enfermedades de la boca por  
procedimientos especiales.

Progreso, 29, pral. Gerona

**Sección telegráfica**

**Servicio especial de «La Lucha»**

**El Consejo de hoy**

Madrid 17, á las 4 tarde.

El señor Silvela ha manifestado á los pa-  
riodistas, que en el Consejo de ministros  
que se celebrará esta tarde á las tres en la  
Presidencia, se tratará de la contestación  
de la nota del Vaticano, pues debido á la  
importancia que el asunto reviste, merece  
un detenido estudio, el cual no ha podido  
hacerse aún por falta de tiempo.

Respecto de la reunión de Cortes, dijo  
que tendrá lugar en el próximo mes de  
abril.

—Interrogado acerca del nombramiento  
de alcalde de Barcelona, ha dicho que no  
se había acordado nada aún acerca de los  
nombramientos de alcaldes.

**Noticia desmentida**

El ministro de Marina señor Sanchez de  
Toca, ha negado rotundamente que el Go-  
bierno trate de adquirir los tres cruceros  
que se están construyendo en Inglaterra,  
con destino á la República de Chile.

También ha dicho el ministro de Marina  
que no ha pensado ni piensa en nada que  
se refiera á construcciones navales, sin  
contar antes con la aprobación de las Co-  
tes.

Ha añadido el señor Sanchez de Toca,  
que probablemente pasado mañana se abo-  
rará al personal del ministerio de Marina  
el haber correspondiente al presente mes.

**Circular**

Mañana se publicará en la *Gaceta* una  
circular dictando reglas sobre el funciona-  
miento del Tribunal Gubernativo de Ha-  
cienda.

**Firma del Rey**

El ministro de la Guerra, ha despachado  
con el rey poniendo á la firma los siguien-  
tes decretos.

Admitiendo al general de brigada don  
Carlos Espinosa de los Monteros la dimisión  
del cargo de jefe de sección de este ministe-  
rio.

Nombrando vocal de la junta caballar, al  
general de brigada don Ramon Fousdevi-  
ll.

Concediendo grandes cruces del Mérito  
Militar blanca, á los generales de brigada  
don José Perez, don José Marciano, don  
Carlos Olivar.

También ha firmado el destino de los si-  
guientes coroneles:

Nombrando al coronel don Carlos Urca  
para el regimiento de reserva de Orense ac-  
tualmente en organización; para el regi-  
miento de infantería de Astorga á don Ma-  
nuel Pourgon y á don Guillermo Alonso  
Dominguez, para el de Huelva.—Reig.

**Una explosión**

Madrid, 17 á las 6 tarde.

El gobernador de Murcia telegrafía al  
gobierno que en el término de La Unión ha  
ocurrido una desgracia á consecuencia de  
haber explotado un barreno en una mina.

A consecuencia del siniestro hay que  
lamentar la muerte de un obrero.

**La mesa del Senado  
En Palacio**

La mesa de la Alta Cámara, ha estado en  
Palacio, esta tarde para poner á la sanción  
del rey los decretos votados en la última  
legislatura.

El ministro de Gracia y Justicia señor  
Dato asistió al acto.

**Consejo de ministros**

A las tres de la tarde se reunieron los  
ministros en Consejo para celebrar sesión  
en la Presidencia.

El señor Dato manifestó que nada de ur-  
gente llevaba á la aprobación de sus com-  
pañeros.

El señor Sanchez de Toca, dijo que lleva  
el expediente relativo al llamamiento de  
los reclutas para la marina Naval.

Ha agregado además que espera se so-  
lucione en breve el asunto relacionado con  
los jeitos y traínas.

El ministro de Instrucción pública ha  
manifestado al entrar en la presidencia que

según sus impresiones se tratará en el Consejo del alcance del mensaje de los presidentes de las sociedades económicas de Barcelona.

Apesar de esta manifestación se cree que el asunto solo incumbe al señor Silvela, quien dirigirá los debates en el Consejo acerca de este asunto.

El general Linares ha dicho que nada hay resuelto acerca de la provisión de la Capitania general de Burgos.

Negó la provisión de altos cargos, en el departamento que dirige, agregando que no obstante y lo dicho por la prensa nada puede vaticinarse.

El señor Maura al entrar en la presidencia dijo lo siguiente:

«Acudo al Consejo solo para oír».

Tratando del conflicto de los huertanos de Valencia, que ayer daba por solucionado el gobierno, ha dicho que nada hay en concreto y que si bien se creía la cosa ultimada han sobrevenido luego otras contingencias.

Confía no obstante el ministro de la Gobernación en que todo se arreglará.

El señor Abarzuza ha tratado con los periodistas de su misión en el Consejo que se está celebrando.

Refiriéndose a la nota del Vaticano, ha dicho que es asunto que lo conocen todos los ministros.

Al ser apremiado con preguntas acerca de este extremo, se ha mostrado indeciso.

Uno de los periodistas extremó sus preguntas y entonces el señor Abarzuza dijo lo siguiente:

«Es que los liberales....»

No se oyó nada más, porque el señor Abarzuza entró como escapado en el despacho del presidente.

El señor Silvela, al ser interrogado, ha dicho que en el Consejo de hoy no se tratará de la nota del Vaticano.—Reig.

## ULTIMA HORA

### Entierro de un marino

Barcelona 17, á las 7:45.

Se ha verificado el entierro del comandante de Marina señor Delgado Zulueta.

Han presidido el duelo el Capitán general en representación del Rey, y el Gobernador civil.

Han asistido casi todos los generales de esta guarnición, nutridas comisiones del Ejército, y todos los marinos francos de servicio de los buques de guerra anclados en este puerto.

Ha hecho los honores de ordenanza, el batallón de Albuera con bandera y música, al mando de un coronel.—Reig.

### La huelga de Valencia

Barcelona 17, á las 8:35

Las noticias que se reciben de Valencia, son de que la huelga de huertanos se ha agravado considerablemente.

Las coacciones que se registran son muchas, particularmente en los pueblos vecinos, donde se han reconcentrado numerosas fuerzas de la Guardia civil.

Los huertanos, más unidos que nunca, persisten en la huelga hasta tanto se les haya concedido lo que desean.

Como se vé por estas noticias, el ministro de la Gobernación ha quedado ridículamente, por cuanto ayer les dijo á los periodistas que estaba solucionada.—Reig.

### Siniestros marítimos

Barcelona 17 á las 8:50 noche.

Telegrafían de París.—Dicen del Havre que las comunicaciones con Inglaterra son difíciles.

El paso del canal de Calais es imposible. Jamás se ha visto el mar más horrible.

Han ocurrido muchos siniestros que no pueden precisarse en estos momentos.—Reig.

### La guerra en Venezuela

Barcelona 17, á las 8:50.

Acaba de recibirse el siguiente despacho de Londres:

«Se ha acordado por el Gabinete inglés no desembarcar nuevas tropas en Venezuela».—Reig

### Huelga resuelta

Barcelona 17, á las 8:50.

Un despacho de Marsella dice lo siguiente:

«Los obreros panaderos, causantes de la huelga general han acordado resolver el asunto volviendo al trabajo. Lo han hecho hoy mismo, considerándose terminada la huelga».—Reig.



Boletín religioso

SANTO DE HOY

Nuestra Señora de la Esperanza

CUARENTA HORAS

Iglesia del Mercadal

CORTE DE MARÍA  
Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de la Asunción en la Catedral.

### ¿Goza usted de la dicha de vivir?



Señor  
M  
U  
J  
O  
Z

Madrid 28 de Abril de 1902.

Según diagnóstico del médico, la gran debilidad que me había quitado toda gana de comer y aniquilado al extremo de no poder apenas caminar, era efecto de un catarro bronquial que venía sufriendo desde largo tiempo. Por consejo del mismo, empecé á tomar la Emulsión Scott, y desde el primer día fui notando una mejoría, tanto en fuerzas, como en apetito. Gracias á ese remedio bienhechor, hoy me hallo completamente restablecido y el andar es para mí un gusto, cosa que apenas podía hacer antes. De Vds. agradecido S. S.

VICENTE ALUMBREROS y MUÑOZ.  
Calle Fuencarral, 149.

**Catarro bronquial** casi siempre es el precursor de la tisis, y debe combatirse tan pronto como se manifiesta, haciendo uso del remedio específico contra ese mal, la Emulsión Scott, el más poderoso reconstituyente hasta hoy conocido en España.

**La Emulsión Scott** cura — las imitaciones y sustituciones no curan. — Aparentemente todo ha sido imitado en la Emulsión Scott, excepto su poder curativo. Exijase siempre la Emulsión Scott, la que lleva en el envoltorio exterior la marca de fábrica, un hombre llevando á cuestas un gran bacalao. Esta es la marca de garantía del verdadero remedio.

**La Emulsión Scott** es la más perfecta, agradable y digestible emulsión de aceite puro de hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa (poderosos reconstituyentes del sistema sanguíneo, óseo y muscular). De venta en todas las farmacias de España, en frascos envueltos en papel color salmón. Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, n.º 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para franqueo.

### VICHY-ÉTAT

La Compañía Arrendataria del Establecimiento termal de Vichy (propiedad del Estado) tiene el honor de prevenir á los Sres. Droguistas, Farmacéuticos, Depositarios de Aguas minerales y á los comerciantes españoles en general, que á sola persona autorizada para sus tratos comerciales en España, es siempre su único agente D. Aurelio Dieguez, domiciliado en Barcelona, Ronda S. Pedro, 60 y 62.

Recuerda tambien, que los manantiales de Vichy pertenecientes al Estado, son: **Vichy-Hopit** (estómago), **Vichy-Grande Grille** (hígado) y **Vichy-Clestins** (vias urinarias).  
Recomienda además, que nadie se deje sorprender por engañosas proposiciones de depósitos exclusivos y otras varias promesas hechas por quienes, valiéndose de la confusión que procuran siempre poner, tratan de ajenciar la venta de otras aguas que ninguna relación tienen con la explotación de los tan renombrados manantiales de VICHY-ÉTAT.  
París, 4 de Diciembre de 1902.

## REVISTA BURSÁTIL

Telegrama del Banco Hispano-Americano  
Cotizaciones del día 17 de Diciembre de 1902

(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	75.07
Acciones ferrocarril Norte.	58.70
Id. M. Z. A.	96.30
Id. Orense.	34.10

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	75.02
5 por 100 amortizable.	94.90
Acciones del F. C. Norte.	58.50
Id. del F. C. de M. Z. A.	96.35
Id. Orense.	30.05
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	105.00
Id. 4 1/2 por 100 Alicante.	100.62
Id. 2 1/2 por 100 Francias.	59.75
Id. Municipales 5 %.	102.12

PARIS	Exterior.	87.60
	Nortes.	209.00
	Alicantes.	349.00
Francos.		34.60

### REGISTRO CIVIL

Defunciones y nacimientos ocurridos en esta ciudad el día 17 de diciembre.

Defunciones: Varones, 0.—Hembras, 1.  
Nacimientos: Varones, 0.—Hembras, 0.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos

### CLASES

de Cálculo mercantil, Teneduría de libros, Reforma de letra y los idiomas Francés é Inglés.

De 4 á 9 noche

Progreso, 31, 3.º

Aprendiz. Se necesita uno.

Hemos querido averiguar lo que pudiera haber de cierto en estos asuntos, para lo que nos hemos dirigido al viejo Silvano Deneourt, «el amante de la selva».

Deneourt, el autor de las *Guías de Fontainebleau*, está, por decirlo así, identificado con su bella selva; la ha recorrido sin descanso por espacio de veinticinco años y ha trazado él mismo ó ha hecho trazar ciento cincuenta kilómetros de senderos y caminos: á él es á quien se debe el poder visitar hoy los lugares mas bellos de aquellos pintorescos desiertos. ¿A quién dirigirse, pues, mejor que á Deneourt, para adquirir noticias acerca de un habitante de sus vastos dominios? Así es que hemos invocado sin dudar esa obligación infatigable que conocen todos los artistas, todos los escritores que han visitado el bosque de Fontainebleau, y hé aquí lo que el viejo silvano nos respondió:

«Digno y estimado Sr. Elías Berthet:

«El llamado salvaje de que me habláis es un objeto de curiosidad en el país. Muchas personas van á verle á los sitios que ha recogido por domicilio y donde trabaja con otros obreros, á un kilómetro de la avenida de Francia y á la derecha del camino de París.

«Allí es donde yo le he visto. Duermes en

una choza de pastor, montada en ruedas y que arrastra hasta el camino. Esta choza tiene dos metros de altura, por un metro cincuenta centímetros de ancho, y está formada de pajas groseramente tejidas. Se compone de dos pisos, uno y otro bien tapizados de paja y de yerbas secas. Para entrar es preciso hacerlo «á cuatro piés». Las puertas y las ventanas son igualmente de paja.

«Sin embargo, para el invierno el salvaje se ha construido, poco distante de allí, otra habitación en que está mas al abrigo del frío.

«Al lado se encuentra una gruta que sirve de cocina á los canteros, con quienes trabaja á razón de veinticinco céntimos por hora.

«El salvaje en cuestión es un hombre corpulento, de cuarenta y siete años, y de una constitución sobradamente robusta. Esto puede asegurarse, tanto mas, cuando que por todo vestido lleva un calzón, que le cubre desde las caderas á la rodilla. Su cabellera es abundante, y su barba le pasa del pecho; para que la barba no le impida trabajar, se ve obligado á llevarla atada con un cordón de hilo á la espalda. Su aspecto no tiene nada de feroz, y su carácter es tan dulce, que cualquier salario le contenta por mas que trabaje mucho.

salvaje ha renunciado por completo á ella y se ha entregado al trabajo corporal. Desde hace muchos años está empleado en las cercanías de Fontainebleau, y desde el mes de julio último se ocupa con los canteros en extraer piedra. Están muy satisfechos de sus servicios, y tiene escalentes certificadas expedidos por las autoridades de los países en que ha vivido.

«Si bien es cierto, como se dice, que come algunas veces yerbas y reptiles; su principal alimento se compone de pan y patatas, que no se toma el trabajo de mondar. Se regala tambien de tarde en tarde con carne de caballo y de mula, que va á buscar á casa del albañil y que pone á secar al sol.

«Posee un traje hecho, segun él dice, con sus cabellos. Ese traje le ha visto yo y se compone de dos piezas; una especie de casaca sin manga, y un calzón que no le pasa de la mitad del muslo. Ambas han sido tejidas por el salvaje, y sospecho que debió ser esto en la época en que Lizarot estaba asociado á los saltimbanquis.

«Este traje no se lo pone mas que en circunstancias excepcionales ó cuando los frios son mas rigurosos. Hasta ahora no se le ha visto aqui mas que vestido con un calzón corto.

# ELÍXIR ESTOMACAL

DE

## SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-

gastrálgico: cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elíxir Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No solo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Nueve años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTOMACAL, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.

## ¿Existe la calvicie verdadera?

La calvicie no es la carencia absoluta del cabello, según se nos figura a primera vista, si observamos el cráneo más liso lo veremos poblado de pequeño y ligerísimo vello que ha venido a substituir á la antigua cabellera. El pelo de los calvos no ha, pues, en realidad, desaparecido, continúa existiendo con su completo organismo, si bien que atrofiado, por causas diversas, por cuyo motivo se halla reducido á la menor expresión. Y este es susceptible de reconstituirse y convertido en cabello, ó bien sea en estado primitivo, aun en los atacados de pelada general. La calvicie completa no existe, pues, en realidad, más que en los casos de desgaste orgánico, esto es, en aquellos en que por causa de una enfermedad infecciosa ó por traumatismo, quedan destruidos los tejidos del cuero cabelludo y con ellos el órgano generador del pelo.

La calvicie es el enemigo irreconciliable de la belleza. La mujer de unas perfectas facciones que pierda la cabellera quedará convertida en una monstruosidad.

Los munges andan al uso del día, y especialmente los que os presentan esta serie de charlatanes pretendiendo con ellos curar la enfermedad, hacen más calvos que los sufrimientos y los trabajos menales.

Afortunadamente ha venido á atajar estos males el célebre Doctor en Medicina bacteriologo de Moscu D. V. Stakanowitz, con su tan renombrada LOCIÓN CAPILAR ANTISEPTICA la cual desembaraza radicalmente del cuero cabelludo todos los elementos parasitos ya morbosos, evitando la continuación de la caída del cabello y reconstituyéndolo en poco tiempo, hasta lograr la obtención de una abundante y hermosa cabellera.

Esta loción es la única en cuyo empleo se notan los efectos á los cinco días de uso.

Depósito único para la venta en Girona, Perfumeria y Guanteria de Federico Maresma, Abeuradors, 6, y Mercaders, 1.



## El rabioso dolor de muelas careadas

Su único y sorprendente remedio al minuto y sin riesgo.

### EL AIBAF SERDNA

(anagrama de Andrés B. Blá, farmacéutico premiado de Valencia.)  
Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los clíxires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto á esos dolores, que parece que van á agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad, á 2 pesetas bote.



Aprendiz. Se necesita uno en la Imprenta de este periódico.

## Administración Principal de Correos de Girona

### Salidas

Para Madrid y Barna. 6:30 y 14:25  
Id. Francia. 8:30 y 17  
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 11  
Id. S. F. de Guixols. 8:30 y 17  
Las Planas Olot, S. Juan 8:30

### Entradas.

De Madrid y Barcelona. 9 y 17:35  
» Francia. 7 y 14:50  
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 5  
S. Feliu de Guixols. 7 y 10:45  
Las Planas, Olot, S. Juan 14:14

## Dentífrico al Mentol-Perez Xifra

Calma instantáneamente el dolor de muelas.  
Conserva y hermosa la dentadura  
Emblanquece y da brillantez al esmalte de los dientes.  
Vigoriza las encías.  
Limpia la boca dejándola agradablemente perfumada.  
Fortalece los dientes y las muelas.  
Evita la caries ó la detiene si existe ya.  
Comunica grato perfume al aliento.

## Dentífrico al Mentol-Perez Xifra

## EL Jarabe de Fosfato de cal, GELATINOSO CON Bálamo del Tolú

del Doctor J. M.ª Perez Xifra, produce resultados muy seguros en los catarros crónicos, pulmonares y bronquitis persistentes. Recomendado con gran éxito en los casos de raquitismo, escrofulismo, tuberculosis, produciendo los mejores resultados, en el estado de embarazo, en la lactancia, en los casos de debilidad general y nerviosa, en las convalecencias lentas, en las enfermedades de los huesos, fracturas y las que dependen de pobreza de constitución. **CURA LA TOS**

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de diciembre de 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salida de Barcelona el 21 diciembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

### ALGERIE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 11 de la noche.

dieron que, para vivir así, debía tener un motivo secreto».

»Diez y seis años pasó en aquel bosque. Un cazador que venia de París le dijo un día que la Escuela de Medicina queria comprarle. Lazaret se sorprendió y acabó por comprender que una persona de París queria llevarle á la capital para esponerle á la curiosidad pública, contando ganar así fuertes sumas. Todos los gastos y los adelantos necesarios corrían de cuenta del empresario.

»Lazaret rehusó por el pronto; pero el cazador volvió á la carga con tal empeño, que se decidió á abandonar su soledad y asociarse á las gentes que debían exhibirle en público bajo el nombre de *Hombre salvaje del Var*.

»Bien pronto comprendió que aquella nueva existencia no era de su gusto, como claramente lo dice en su opúsculo: «Como yo no habia sacado otra ventaja de aquella asociación que el ridículo y el tedio de verme enseñado como un animal extraño á las miradas de mis semejantes, quise volver á entregarme al trabajo».

»Con efecto, despues de haber dejado y vuelto á tomar aquel triste oficio de saltimbanquis y de haberle ejercido en las principales ciudades del Mediodía, nuestro llamado

»Hé aquí un extracto de su biografía, que se hizo escribir en julio de 1869, y que ha sido impresa en Orleans y forma un folleto de ocho páginas, con el título de

»*Biografía de Lorenzo Lazaret, dicho el Salvaje del Var, ó el Habitante de los bosques de las Moreras* (Provanza).

»Lorenzo Lazaret declara en este folleto haber nacido en San Pedro de Arhigny, en Saboya, de padres pobres. Como todos los hijos pobres de aquel país, le fué preciso buscar su pan en el extranjero, despues que hubo salido libre de la quinta. Por el pronto fué á Romans, y despues á Marsella, donde trabajó un mes. Habiendo dejado esta ciudad, se trasladó á Hyères, donde ejerció el oficio de jardinero. «Pere vejado, dice, por ciertas injusticias», cobró horror á la sociedad y se decidió á vivir sin el auxilio de los hombres y lejos de ellos.

»Lazaret marchó, pues, al bosque de Pierrefeu, teniendo por todo vestido un calzón y una camisa sin mangas. Insensiblemente acostumbró su cuerpo al rigor de las estaciones y á las frutas silvestres, que componían todo su alimento. «El odio de los hombres», dice, me perseguía en mi soledad, y preten-



## EPÍLOGO

Cuando poníamos término á esta obra, supimos que se encontraba en aquel momento en el bosque de Fontainebleau un extraño personaje que tenia más de un punto de semejanza con el «salvaje de Franchard». Era, según se decía, un hombre que iba casi desnudo, aun en lo más crudo del invierno; que vivía de frutas silvestres, de reptiles y de setas, que llevaba barba larga y cabellos crespos que le daban un aspecto repulsivo. Era bastante apto para trabajar, pero cuando terminaba su tarea se alejaba de los demás obreros y vivía aislado en la cavidad de una roca.